A°. 1811. № 51

GAZETTE DE GRONINGUE. GRONINGER COURANT.

Mardi le 25 Juin. *Dingsdag den 25 Juny.*

EMPIRE FRANÇAIS.

PARIS le 17 Juin. Hier Sa Majesté l'Empereur et Roi s'est rendu en cortège du palais des Tuileries au palais du corps Legislatif, pour y ouvrir la france, et y a prononcé le discours suivant:

Messieurs les deputés des départemens au corps legislatif.

La paix conclue avec l'empire d'Autriche a été depuis cimentée par l'heureuse alliance que j'ai contractée; la naissance du Roi de Rome a rempli mes vœux et satisfait à l'avenir de mes peuples.

Les affaires de la religion ont été trop souvent mêlées et sacrifiées aux intérêts d'un état du troisième ordre; si la moitié de l'Europe s'est séparée de l'église de Rome, on peut l'attribuer spécialement à la contradiction, qui n'a cessé d'exister entre les vérités et les principes de la religion, qui sont pour tout l'univers, et des prétentions et des intérets qui ne regardaient qu'un très petit coin de l'Italie. J'ai mis fin à ce scandale pour toujours; j'ai réuni Rome à l'empire; j'ai accordé des palais aux papes à Rome et à Paris; s'ils ont à cœur les intérêts de la religion; ils voudront séjourner souvent au centre des affaires de la chrétienté: c'est ainsi que St. Pierre preféra Rome au ejour même de la terre sainte.

La Hollande a été réunie à l'Empire; elle n'en est qu'une émanation; sans elle l'Empire ne serait pas complet.

Les principes adoptés par le gouvernement anglais de ne reconnaitre la neutralité d'aucun pavillon m'ont obligé de m'assurer des débouchés de l'Ems, du Weser et de l'Elbe, et m'ont rendu indispensable une communication intérieure avec la Baltique; ce n'est pas mon territoire que j'ai voulu accroitre, mais bien mes moyens marritimes.

L'Amérique fait des efforts pour faire reconnaire la liberté de son pavillon: je la seconderai.

Je n'ai qu'à me louer des souverains de la confédération du Rhin.

La reunion du Valais avait été prévue dès l'acte de médiation, et considérée comme nécessaire, pour concilier les intérêts de la Suisse avec les intérêts la France et de l'Italie.

Les Anglais mettent en jeu toutes les passions; tantôt ils supposent à la France tous les projets que peuvent allarmer les autres puissances; projets qu'elle aurait pu mettre à exécution s'ils étaient entrés dans sa politique; tantôt ils font un appel à l'amour-propre des nations pour exciter leur jalousie; ils saisissent toutes les circonstances, que font naitre les événemens inattendus des tems où nous nous trouvons; c'est la guerre sur toutes les parties du continent que peut seule assurer leur prospérité; je ne veux rien qui ne soit dans les traités que j'ai conclus; je ne sacrifierai jamais le sang de mes peuples pour des intérêts qui ne sont pas immédiatement ceux de mon Empire; je me flatte, que la paix du continent ne sera pas troublée.

Le Roi d'Espagne est venu assister à cette dernière solemnité; je lui ai accordé tout ce qui était nécessaire et propre à réunir les intérêts et l'esprit des differens peuples de ses provinces; depuis 1809 la plupart des places fortes de l'Espagne ont été prises après des sièges mémorables; les insurgés ont été battus dans un grand nombre de batailles rangées; l'Angleterre a compris que cette guerre tournait à sa fin et que les intrigues et l'or n'étaient plus suffisans désormais pour la nourrir; elle s'est trouvée contrainte à en changer la nature, et d'auxiliaire elle est devenue partie principale; tout ce qu'elle a de troupes de ligne a été envoyé dans la Peninsule; l'Angleterre, l'Ecosse, l'Irlande, sont dégarnies; le sang anglais a enfin coulé à grands flots dans plusieurs actions glorieuses pour les armes françaises.... Cette lutte contre Carthage, qui paraissait devoir se décider sur les champs de bataille de l'Océan ou au delà des mers, le sera donc desormais dans les plaines des Espagnes! Lorsque l'Angleterre sera épuisée, qu'elle aura enfin ressenti les maux qu'continent: que la moitié de ses familles seront couvertes du voile funèbre, un coup de tonnerre mettra fin aux affaires de la Penisule, aux destins de ses armées et vengera l'Europe en l'Asie, en serminant cette seconde guerre punique.

Messieurs les députés des départemens au corps legislatif.

J'ordonne à mon ministre de mettre sous vos yeux les comptes de 1809 et de 1810, c'est l'objet pour lequel je vous ai réuni, vous y verrez la situation prospère de mes finances; quoique j'aie mis, il y a trois mois, cent millions d'extraordinaire, à la disposition de mes ministres de la guerre, pour subvenir aux dépenses des nouveaux armémens, qui alors paraissaient nécessaires, je me trouve dans l'heureuse situation de n'avoir à imposer aucune nouvelle surcharge à mes peuples; je ne hausserai aucun tarif; je n'ai besoin d'aucun accroissement dans les impositions."

GRONINGUE le 22 Juin. Par monsieur le Préfet du département de l'Ems Occidental, ont été pris sous serment et installés, hier et aujourd'hui, avec de grande solemnité: le messieurs *Secretaire Général et Conseillers de cette Préfecture*, le messieurs *Membres du Conseil departemental*, les messieurs *Membres du Conseil d'Arrondissement de Groningue*, et le messieurs *Maire, Adjoints et Conseiller Communal* de cette ville, étant fait tous, avec la plus grande pompe et dans le meilleur ordre au palais de la Préfecture et a la Mairie, au portes ouvertes, en presence d'un grand nombre de spectateurs.

FRANSCH KEIZERRYK.

PARYS den 17 Juny. Gisteren is Zyne Majesteit de Keizer en Koning met groote staatsie uit de Tuilerien naar het paleis van het wetgevend lighaam gereden, om de zitting te openen, en heeft aldaar gedaan de volgende aanspraak:

Myne heeren, afgevaardigden der departementen in het wetgevend ligchaam!

De met het ryk van Oostenryk gesloten vrede is sedert bevestigd door de gelukkige verbintenis, die ik heb aangegaan; de geboorte des Konings van Rome heeft myne wenschen vervuld, en het toekomend lot myner volken verzekerd.

De zaken van den godsdienst zyn al te dikwerf vermengd met en ondergeschikt aan de belangen van eenen staat van de derde orde. Indien de helft van Europa zich van de kerk van Rome heeft afgescheiden, zo kan men dit toeschryven aan de tegenstrydigheid, die er onophoudelyk bestaan heeft tusschen de waarheden en grondbeginselen van den godsdienst, welke voor het ganschen heelal geldig zyn, en tusschen aanmatigingen en belangen, die slegts eenen zeer klein hoekje van Italie betreffen. Ik heb aan deze ergernis eens voor al een einde gemaakt. Ik heb Rome met het Ryk vereenigd. Ik heb paleizen te Rome en te Parys aan de pausen toegestaan; zoo zy de belangen van den godsdienst ter harte nemen, zullen zy dikwerf hun verblyf willen nemen in het middelpunt der zaken van de christenheid; aldus gaf de H. Petrus aan Rome de voorkeur boven het verblyf in het heilige land zelf.

Holland is met het ryk vereenigd; het is er slegts een uitvloeisel van. Zonder hetzelve zou het ryk niet volledig zyn.

De grondbeginselen, door het engelsch gouvernement aangenomen, van de onzydigheid geener vlag te erkennen, heb ben my verpligt, om my van de Monden van de Eems, den Wezer en de Elbe te verzekeren, en hebben eene binnenlandsche gemeenschap met de Oostzee onvermydelyk nodig voor my gemaakt. Niet myn grondgebied, maar wel myne middelen ter zee heb ik willen vergrooten.

Amerika wendt pogingen aan, om de vryheid zyner vlag te doen erkennen. Ik zal hetzelve bystaan.

Ik kan niet dan met lof spreken van de vorsten van het Rhynverbond.

De inlyving van Walliserland werd sedert de acte van bemiddeling voorzien, en als noodzaaklyk beschouwd, om de belangen van Zwitserland met de belangen van Frankryk en Italie te vereenigen.

De Engelschen brengen alle driften in het spel. Nu eens schryven zy aan Frankryk alle ontwerpen toe, die de andere mogendheden kunnen ontrusten; ontwerpen, die het ter uitvoer had kunnen brengen, zoo zyne staatkunde ze had medegebragt; dan eens doen zy een beroep aan de eigenliefde der natien, om derzelver yverzucht gaande te maken; zy grypen alle omstandigheden aan, welke de onverwagte gebeurtenissen der tyden, waarin wy leven, doen geboren worden: alleen de oorlog over alle deelen van het vaste land kan hunnen voorspoed verzekeren. Ik wil niets, dan het geen in de door my geslotene verdragen begrepen is. Nooit zal ik het bloed myner volkeren opofferen voor belangen, welke niet onmiddelyk die van myn ryk zyn. Ik vlei my, dat de vrede van het vaste land niet zal gestoord worden.

De Koning van Spanje is de laatste plegtigheid komen bywonen. Ik heb hem alles toegestaan wat noodig en geschikt was, om de belangen en den geest der onderscheidene volken zyner gewesten te vereenigen. Sedert 1809 zyn de meeste sterke plaatsen van Spanje na gedenkwaardige belegeringen vermeesterd. De Insurgenten zyn in een groot aantal geregelde veldslagen overwonnen. Engeland besefte, dat deze oorlog ten einde liep, en dat staatslisten en goud voortaan niet meer genoegsaam waren, om hem gaande te houden. Het heeft zich genoodzaakt gezien, om denzelven van natuur te doen veranderen; en van eene helpende is het de hoofdparty geworden. Alle linietroepen, die het heeft, zyn naar het Schier-Eiland gezonden. Engeland Schotland en Yrland zyn ontbloot. Eindelyk heeft het Engelsche bloed met groote stroomen gevloeid in vele voor de fransche wapenen roemryke gevechten...... Deze worsteling tegen Carthago, die op de slagveiden van den Oceaan of aan geene zyde der Zeeën scheen te moeten beslist worden, zal dus voortaan worden beslecht in de vlakten van Spanje. Wanneer Engeland uitgeput zal zyn, als het eindelyk de onheilen hebben zal, die het sedert twintig jaar met zoo veel wreedheid over het vaste land uitgiet, als de helft zyner familien in den rouw zullen gekleed zyn, dan zal een donderslag aan de zaken van het Schiereiland, aan het lot der armeën, een einde maken, en Europa en Azien wreeken, door de beslissing van dezen tweeden Punischen oorlog.

Myne heeren, afgevaardigden der Departementen in het wetgevend lighaam.

Ik gelast myn minister de rekeningen van 1809 en 1810 onder uwe oogen te brengen. Dit is het oogmerk, waartoe ik u heb doen byeenkomen. Gy zult den voordeeligen staat myner geldmiddelen daar uit zien. Schoon ik, drie maanden geleden, honderd millioen buitengewoon ter beschikking van myne ministers van oorlog gesteld heb, om in de kosten te voorzien van de nieuwe toerustingen, welke toen noodzaaklyk scheenen, vind ik my echter in den gelukkigen toestand, dat ik myne volken geenerlei nieuwen last behoef op te leggen. Ik zal geen een tarif verhoogen: Ik heb geen de minste vermeerdering van belastingen noodig.

GRONINGEN den 22 Juny. Door mynheer den Prefect van het departement van de Wester-Eems, zyn op gister en heden met groote plegtigheid beëedigd en geïnstalleerd geworden: de heeren *Secretaris Generaal* en *Raaden van deze Prefecture*, de heeren *Leden van den departementalen Raad*, de heeren *Leden van den Arrondissements Raad van Groningen*, en de heeren *Maire, Adjuncten en Communaalraden* dezer stad; zynde alles in het gebouw van de Prefecture en op het huis der gemeente, met opene deuren, in tegenwoordigheid van een grooten toevloed van aanschouwers, met den meesten luister, en in de beste orde afgeloopen.

PREFECTURE VAN DE WESTER-EEMS.

De PREFECT in het DEPARTEMENT van de WESTER-EEMS, brengt by dezen ter kennis van de Ingezetenen van hetzelve Departement, dat Zyne Keizerlyke Majesteit heeft begeerd, dat de Ingezetenen van de Hollandsche Departementen zouden worden geïnformeerd, dat, volgens de wetten van het Fransche Ryk, geen particulier Ingezeten eigenaar mag zyn van oorlogs-wapenen, en wel bepaaldelyk van zoogenaamde caliber of munitie-geweeren en derzelver bajonetten, by de straffen daaromtrent by de wet bepaald;

Dat dienvolgens de eigenaars van zoodanige caliber of munitie-geweeren met derzelver bajonetten, daar van binnen eene te bepalene tyd aangave zullen moeten doen aan de Regeering van hunne woonplaats, als wanneer die wapenen voor rekening van het Gouvernement zullen worden gekocht en betaald, overeenkomstig den prys, waarop dezelve zullen worden getauxeerd; — terwyl na ommekomst van den bepaalden tyd een naauwkeurig onderzoek zal worden in het werk gesteld, of alle de voorschr. wapenen naar behoren zyn aangegeven, en zoo wanneer mogte gebleken, dat deswegens eenige nalatigheid mogte hebben plaats gehad, de gevondene en achterhoudene wapenen, zonder eenige vergoeding, zullen worden geconfisqueerd, en tegen derzelver bezitters zal worden geprocedeerd naar de wet.

De Prefect den wil van Zyne Majesteit ten dezen aanzien ter kennis van de Ingezetenen brengende, maant dezelven by dezen ten ernstigsten aan, om voor den *eersten July* 1811 aan het Gemeente-Bestuur van hunne woonplaats eene naauwkeurige opgave te doen van de caliber of munitie-geweeren en derzelver bajonetten, waar van zy eigenaars en bezitters zyn; — terwyl de Gemeente-Besturen by

B E K E N D M A K I N G.

*** Alzoo er te *Utrecht* een onderlinge BRAND-WAARBORG-MAATSCHAPPY is opgerigt, onder Directie van de Heeren Mr ADR. VAN BEUSECHEM Heer *van Indyk*, THEOD. KOPPEN, ANDS. OORTMAN en J. VAN DRIEL als Commissarissen, en den Heer H. E. SCHUIRMAN als Directeur, op zeer voordeelige Voorwaarden voor de Deelnemers; waar van B. HAITZEMA te *Winschoot*, de Correspondentie op zich heeft genomen voor de *Beide Oldambten, Westerwolde* en *Reiderland*; zoo wordt een ieder uitgenoodigd, welke genegen is daar in deel te willen nemen, voor MOLENS, HUIZEN &c., zich by den Ondergeteekende te vervoegen, alle dagen, exempt Zaturdag en Zondag, des morgens van 9 tot 12 uur, by wien nader inlichting daar omtrent te bekomen is.

B. HAITZEMA.

*** Al wie eenige pretensie mogt hebben ten laste de voormalige JURISDICTIE van het GORECHT en SAPPEMEER, wordt door dezen uitgenodigd, voor den 16 July 1811, zyne schriftelyke opgaaf daarvan te overhandigen aan den gewezen Regter dier voormalige Jurisdictie Mr. S. GOCKINGA te Hogezand.

*** Wie voortaan van den Heer J. C. T. VAN IN EN KNIPHUIZEN en Meyrouw M. D. VAN IN EN KNIPHUIZEN geboren LEWE, iets mogt hebben te vorderen, of aan dezelven te betalen heeft, vervoege zich by H. LAGE en ZOON, welke wegens hun vertrek van Groningen tot de waarneming hunner zaken in 't Departement van de Wester-Eems zyn gemagtigd.

*** Na bekomene permissie, gedenken de aangetelde VOLMAGTEN tot het ZETTEN van een NIEUWE WATERMOLEN ten Oosten van *Finsterwold*, in den *Oldambte*, aan de minstaannemende Uittebesteden een ACHTKANTE WATER-MOLEN van plus minus 60 voeten vlugt. Wie hier van gading maakt, kome op Dingsdag, zynde den 2 July 1811, des voordemiddags precies te 10 uren, ten huize van den Schatbeurder ALBERT JANS te *Finsterwold*, alwaar de Bestekken drie dagen bevorens zullen zyn te zien en te lezen. ZEGT HET VOORT.

*** J. M. COHEN aan de Groote Markt het derde huis van de Gelteringe straat, adverteert dat hy op nieuw Commissie heeft bekomen op allerhande soort van BINNEN- en BUITENLANDSCHE EFFECTEN; ook kan Bovengenoemde aan allen die er belang by mogten hebben, alle Postdagen informatie geven wegens de Cours van de *Petersburger Wissel*, die genegen mogte zyn, in des *Petersburger Roebel*, eenige speculatie te willen intreden, zullen by bovengenoemde ten alle tyde kunnen klaar raken en handelen na zyn welgevallen; het onderwys dier affaire gratis, ook continueert bovengenoemde in het bezorgen van de EFFECTEN op het *Groot Boek* en wel met een kleine provisie. NB. Ook debiteerd dezelve, heele en gedeeltens van LOTEN voor de 1ccde Keizerl. Holl. Lotery.

*** On demande dans la Commune de HOGEZAND, Chef lieu du Canton de ce nom, Département de l'Ems occidental, une personne, de moyen age et munie de témoignages satisfaisantes, sachant la langue française à la perfection, sans être novice dans la langue anglaise et autre sciences, s'il est possible: le tout afin de l'engager à l'instruction de la jeunesse dans la dite Commune, refusée des plus agréables.

Ceux qui, pour leur capacité et moralité, ont droit et l'inclination d'aspirer à cette place, peuvent s'attendre préalablement à un dédommagement annuel, au moins de douze à quatorze cent francs, et sont invités de s'addresser avant le 24 Juillet 1811, par des lettres affranchies et marquées des lettre W. S. au bureaux de Poste à Hogezand.

*** Op Woensdag den 3 July 1811. s'avonds te 6 uur, zal ten huize van de Kastelein J. TIDDENS in het Logement het Huis de Beurs by de Korenbeurs te *Groningen*, door de Schryver en Uitmynder dezer Stads Halle publiek worden verkogt: Een aanzienelyke party CATOENEN en WOLLEN MANUFACTUUREN; bestaande in supra fyne 8/4 en 9/4 Lakens, Cazemirs, Manchesters, een groote party extra mooye 5/4 Paarle Patent Catoenen, 4/4 gecouleurde Catoenen, donker gryze Nankinetten, gecouleurde Zyden en andere Doeken; Hollandsche en andere binnens en meer goederen, alles ingevolge de gedrukte Catalogussen, welke in tyds ten huize van verkoop zyn te bekomen, en kunnen gemelde goederen worden bezigtigt op Zaturdag en Maandag den 29 Juny en 1 July 1811 ten huize van verkoop bovengemeld.

*** De GECOMMITTEERDEN van de KOOPMAN en KRAMER GILDE in deze Stad, ter bezorging der Illuminatie by gelegentheid van de viering van het geboorte Feest van den Koning van Romen, het welke op den 9 dezer heeft plaats gehad; geven door dezen aan de Contribuanten berigt, dat de rekening, voor hun ter visie zal liggen, op Zaturdag den 29 Juny 1811. van 's voormiddags 11 tot 1 uur, ten huize van L. VAN DER MOLEN, aan de Groote Markt.

*** Uit de hand te koop, om op primo November aanstaande te aanvaarden: Een groote KOOPMANS BEHUIZINGE met PAKHUIS en BOEKWEITMAALDERY, als mede een geheel nieuw PAKHUIS en TUIN, op het Boteriantie by 't Boterdiep. Te bevragen by JELLE DE VRIES, aan het Boterdiep.

*** Uit de hand te Koop: eene extra snelzeilend BOEYER-SCHIP, zoo goed als nieuw, met deszelfs ZEILEN en TOUWWERK. Te bevragen by A. VAN BERGEN, buiten het Kleine Poortje.

*** Een getrouwt PERSOON van een goed gedrag bied zig aan om in een Wynkelder of in een ander vak, welke behoorlyk goed Leezen, Schryven en Rekenen kan geplaatst te worden, om als 30 jaren oud. Nader onderrigt by den Drukker dezes.

*** De VOLMAGT van de ZANDSTER SCHEPPERY maakt door dezen bekend, dat op Donderdag den 27 July 1811 zal worden Uitbesteed: Het maken van een nieuwe TIL over het Kattendiep te *Solwerd*. Iemand hier van gading makende, vervoege zich op gemelde dag, des nademiddags om twee uren, ten huize van de Kastelein T. STEENHUIS te *Appingadam*, alwaar de Conditien, gelyk ook by D. J. KNOOP in de Gouden Zwaan te Groningen van nu af ter lezing liggen.

*** De VOLMAGT van de WIRDUMER SCHEPPERY gedenkt op Zaturdag den 29 Juny 1811, des nademiddags om 2 uur, ten huize van de Kastelein TJARK STEENHUIS te *Appingadam*, publiek uit te Besteden: De LEVERANTIE en het ARBEIDSLOON tot het maken van een nieuwe steenen PYP of BOOG uit het Gareweerster Maar door de stads weg. Zullende de Bestekken te lezen zyn, ten huize voornoemd, als mede by de Kastelein GEERT JAGER te *Groningen*.

*** Iemand liefst ongehuuwd, de vereischte bekwaamheden bezittende, wordende hier door verstaan, bekend te zyn met het Italiaansch Boekhouden, goed Schryven, ten minsten een weinig onderrigt in de Fransche Taal, boven de 21 Jaaren oud, en van goede attestatien voorzien of van bekende Ouderen, genegenheid hebbende om zig te laaten Employeeren op een Kantoor der Beschreevene Middelen te Lande in het Departement van de Wester-Eems, (in het voormalig Dept. Groningen) onder genieting van een behoorlyk Salaris, addresseere zig ten spoedigsten in Persoon of by franco brieven by den Drukker dezes.

*** UIT DE HAND TE KOOP: Eene BEHUIZINGE aan de Noorder Haven Lett. E. No. 103, met ruime Koornzolders en groote Tuin er agter, zeer geschikt voor een Koornkoper, of een Brouwery, te bevragen by den eigenaar.

*** By my in Commissie ontvangen zynde eene aanzienlyke party extra mooye *Overysselse* te *Haarlem* wit gebleekte LINNENS, die by de party en enkelde stukken tot de minste pryzen by contante betaling met 5 prCts. korting zullen worden afgeleverd, kunnende dagelyks by my worden gezien, my in ieders gunst beveelende.

T. DE JONGH, Kastelein in het Posthuis op het *Hogezand*.

*** By WILLEM GLEUNS Wz. tusschen de beide der A. Poorten, is thans beste oude oprechte LEIDSE KAAS te Koop, voor een civiele prys.

*** By G. OTTENHOFF aan de grote Sluizen zyn weder na gewoonte te bekomen: Beste oude LEIDSCHE en EDAMMER KAAZEN tot civiele pryzen.

*** NB. Iemand genegen mogte zyn om twee Paarden of eenige Koeyen in de Weide te besteden kort by de Stad, Addres by den Drukker dezer.

typ, is op heden geslagt een extra puik vette fyne jonge

*** De VOLMAGTEN der drie DELFZYLEN maken door dezen bekend, dat op Woensdag den 26 Juny 1811 de ZYLVESTER WERKEN, als het maken van een paar nieuwe DEUREN, het JAARLYKSCHE ONDERHOUD etc., alles vervat in vier bestekken, zullen worden Uitbesteed. Iemand hier van gading makende, vervoege zich op gemelde dag, des morgens om elf uuren, ten huize van D. J. KNOOP in de Gouden Zwaan te Groningen, alwaar de Conditien, gelyk ook by F. MEULMAN te *Delfzyl*, van nu af ter lezing liggen.

Ook zal op gemelde tyd en plaats worden verkogt: TWEE OUDE ZYLDEUREN, liggende by de Zylvester Schuur te *Delfzyl*.

*** De VOLMAGTEN van WETSINGER ZYLVEST zyn voornemens publiek uit te Besteden:

I. Het leveren en maken van nieuwe EB DEUREN in de WETSINGER ZYL.

II. Het Graven van de KLEINE Æ, benevens een pand in de GROOTE Æ, als ook 6 Panden schoon ruiden in de GROOTE Æ en in het ZYLMAAR, in onderscheiden Perceelen.

De Uitbesteding zal zyn op Zaturdag den 29 Juny 1811. des nademiddags ten 3 uren, ten huize van de Kastelein P. M. BOS te *Adorp*, alwaar de Bestekken, gelyk mede in de Gouden Roemer te *Groningen* van nu af zullen zyn te lezen.

*** De PROVISIONEELE VOLMAGTEN van WINSUMER en SCAPHALSTER ZYLVEST, gedenken door hunne GECOMMITTEERDEN publyk uit te besteden: De REPARATIEN aan de WINSUMER- en SCAPHALSTER-ZYLEN, de WAARMANS-WONING, en het ZYLVESTER-HUIS te ONDERDENDAM, vervat in onderscheidene Bestekken.

De Uitbesteding zal geschieden op Maandag den 1 July 1811, des nademiddags ten 2 uren, in het Zylvester-huis te *Onderdendam*, alwaar de Bestekken, gelyk mede in den Gouden Roemer te Groningen, acht dagen bevorens zullen zyn te lezen.

*** De PROVISIONEELE VOLMAGT van de SCHEPPERY van HUIZINGE, gedenkt publiek uit te besteden: De REPARATIEN van de POMPSTER-TILLE, liggende ten Zuiden van MIDDELSTUM.

De Uitbesteding zal geschieden op Maandag den 1 July 1811, des nademiddags ten 3 uren, in het Zylvester-huis te *Onderdendam*, alwaar het Bestek, gelyk mede in den Gouden Roemer te Groningen, acht dagen bevorens zullen zyn te lezen.

*** De VOLMAGTEN van het ADUARDER-ZYLVEST, gedenken op Zaturdag den 29 Juny 1811, ten huize van de Waarman JAN JANS GOKKINGA, des nademiddags te 2 uren Uitbesteden; eenige REPARATIEN aan de ZYL en het WAARHUIS; waar van het Bestek 8 dagen *voor* de Besteding ten genoemden huize zal zyn te lezen.

tember, addresseere zig tot nader onderrigt by den Drukker dezes.

---

dezen worden aangeschreven, om dadelyk na den 1sten July 1811 door de Heeren Onder-Prefecten, en voor zoo verre de Maire der Stad Groningen en de Gemeente-Besturen van het Arrondissement Groningen betreft, directelyk aan den Prefect in te zenden de lysten der by hun aangegevene caliber of munitie-geweeren en derzelver bajonetten, ten einde daar mede verder te handelen naar de Instructien, deswegens by den Prefect ontvangen.

Wordende een ieder op het ernstigste gewaarschuwd, om zich door het verzuim van deze gevorderde aangave niet bloot te stellen aan de schaden en straffen, deswegens door de wet bepaald.

Groningen den 10 Juny 1811.

De Prefect voornd.

H. L. WICHERS.

PREFECTURE VAN DE WESTER-EEMS.

De PREFECT in het DEPARTEMENT van de WESTER-EEMS, brengt by dezen ter kennis van de Ingezetenen van dit Departement, dat volgens eene dispositie van den voormaligen Minister van Binnenlandsche Zaken van den 18 van Wintermaand ll. No. 12, nader gewyzigd door eene aanschryving van den Directeur-Generaal der Wetenschappen en Kunsten, van den 28 van Louwmaand ll., dit Departement verdeeld is, in acht School-districten, als:

Het Arrondissement GRONINGEN:

1ste *District*, Schoolopziener Mr. TH. VAN SWINDEREN.

De Stad GRONINGEN, het GOREGT en WESTER-KWARTIER.

Het Arrondissement APPINGEDAM:

2de *District*, Schoolopziener Mr. J. R. VAN EERDE.

HUNSINGO.

3de *District*, Schoolopziener E. TINGA.

FIVELINGO.

Het Arrondissement WINSCHOTEN:

4de *District*, Schoolopziener H. WESTER.

OLDAMBT en de PEKEL-Æ.

5de *District*, Schoolopziener

REIDERLAND en WESTERWOLDE, met uitzondering van de *Pekel-A.*

Het Arrondissement ASSEN:

6de *District*, Schoolopziener Mr. C. POTHOFF.

ZUIDENVELD en ROLDERDINGSPIL, uitgezonderd de Stad *Assen*, en met byvoeging van het Karspel BORGER.

7de *District*, Schoolopziener G. SMIT.

DIEVERDER en BEILERDINGSPIL, met uitzondering van de Karspelen *Beilen* en de *Smilde*.

8ste *District*, Schoolopziener Mr. J. TONCKENS.

Het OOSTERMEER en NOORDVELD met de Stad ASSEN, het Karspel BEILEN en de SMILDE, en met onzondering van het Karspel BORGER.

Als mede dat de Schoolopziener Mr. TH. VAN SWINDEREN, provisioneel belast is met het Schoolopzigt over het 5de District.

Wordende elk en een iegelyk by dezen aangemaand, en voor zoo veel nodig gelast, om bovengenoemde personen in deze hunne kwaliteiten te erkennen en te respecteren; en aan dezelven des gevraagd wordende in de uitoeffening hunner functien alle hulp en adsistentie te verleenen.

Groningen den 18 Juny 1811.

De Prefect voornoemd.

H. L. WICHERS.

De COMMISSIE van ONDERWYS voor het Departement van de WESTER-EEMS, vernomen hebbende, dat sommige Personen in dit Departement, welke eene Acte van toelating in andere vakken hebben niet alleen, maar ook de zoodanigen, welke in het geheel niet geregtigd zyn, lager Onderwys te geven, zich verstouten Onderwys te geven in de *Fransche* en andere levendige talen, herinnert de zoodanigen, ter voorkoming hunner schade, dat by art. 14 der wet van den 3 April 1806, het volgende bepaald is: „Die genen, welke zich, na het in werking brengen dezer wet, zouden mogen verstouten, om, tegen het in de „beide voorgaande artikelen vastgestelde aan, eene lagere „School op te rigten of lager Onderwys te geven, onder „welke naam of op welke wyze ook, zullen voor de eerste maal verbeuren de somma van vystig Guldens, voor „de tweede maal honderd Guldens, te bekeeren een derde „gedeelte aan den Officier, hier toe competent, die de calange zal doen, en twee derde gedeelten ten profyte van „het plaatselyk Schoolwezen, met vrylating aan den Regter, om, ingevalle zy onvermogend zouden mogen zyn, „om gemelde boeten te voldoen, aan de overtreders zoodanige andere arbitraire correctie te infligeren, als naar „aanleiding van hunne personen en omstandigheden bevonden zal worden te behooren, en voor de derdemaal hen „de inwoning binnen de plaats worden ontzegd, voor den „tyd van zes jaren."

Groningen den 10 Juny 1811.

TH. VAN SWINDEREN, Secret.

De COMMISSIE van ONDERWYS voor het Departement van de WESTER-EEMS, vergadert op Woensdag den 17 July aanstaande, des morgens te 9 uren precies, op het Stadshuis te *Groningen*, tot het afnemen van EXAMENS; moetende de daartoe benoodigde getuigschriften ten minste acht dagen te voren by den Schoolopziener van het District *franco* zyn ingezonden.

TH. VAN SWINDEREN, Secret.

De Contribuerende Leden van het INSTITUUT tot Onderwyzing van DOOVEN en STOMMEN worden verzocht op Woensdag den 26 Juny eerstkomende te compareren in de School van het Instituut, om aantehooren het verslag der gehoudene Directie gedurende het afgeloopen jaar.

Het Openbaar Examen van de Kweekelingen van het INSTITUUT tot Onderwyzing van DOOVEN en STOMMEN zal gehouden worden op Donderdag den 27 Juny eerstkomende, des namiddags te twee uur in de Nieuwe Kerk; tot het welk iedereen de toegang openstaat tegen vertooning van een Entrée-kaartje.

DE LEDEN van het GENEES- en HEEL-KUNDIG GEZELDSCHAP vergadering houdende te *Onderdendam*, worden verzogt op de gewone tyd en plaats te compareren op Vrydag den 28 dezer. PS. De Leden wordende verzogt om de in lezing zynde Boeken als dan mede te brengen om de rekening te kunnen sluiten.

S. H. NUMAN Secret.

De ondergeteekende, wonende in de Stoeldraayer straat Lett. C. No. 153, bied zich aan tot het opmaken der Borderellen, welke by de Inschryving in het Boek van Privilegien en Hypotheken ter Griffie van de Regtbank ter eerster Instantie in het Arrondissement Groningen moeten worden overgegeven.

G. S. SIBINGA.

VOORLOOPIG BERIGT
AAN HET
PUBLIEK.

*** Mynheer de *PREFECT* van het departement van de WESTER-EEMS, by *dispositie* van den 19 Juny 1811 (vermeld in deszelfs *notificatie* geplaatst in de *Groninger* en *Ommelander Courant* van ll. Vrydag), den ondergeteekenden *M. van Heyningen Bosch*, tot dus verre uitgever van de *Ommelander Courant*, woonachtig in de Oude Ebbinge straat, letter K. no. 111 te *Groningen*, begunstigd hebbende met de redactie en het drukken van de DEPARTEMENTALE COURANT en van het DEPARTEMENTAAL ADVERTENTIE-BLAD — de eenigste nieuwspapieren, welke, na den 1 July aanstaande, in deze stad en dit departement mogen gedrukt worden — heeft de ondergeteekende de eer het Publiek te berigten: dat de *1ste nommer* van het evengenoemde *Advertentieblad* by hem, en verder alom, zal worden uitgegeven op MAANDAG *morgen* den 1 July eerstkomende, ieder *nommer* telkens voor 4 duiten, het *2de nommer* van hetzelve op DONDERDAG *morgen*, den 4 July daaraanvolgende; dat het *1ste nommer* van de *Departementale Courant* by hem en zyne correspondenten zal te bekomen zyn, op DINGSDAG *morgen*, den 2 July aanstaande, ieder nommer telkens voor 5 duiten, en het *2de nommer* van dit blad op VRYDAG *morgen* den 5 van die zelfde maand, het welk dan, met betrekking tot de beide Bladen, weekelyks aldus zal vervolgd worden.

Alle de ADVERTENTIEN van *publieke verkoopingen*, *verhuringen*, *geregtelyke beschryvingen*, *uitbestedingen*, *aankondigingen*, *waarschouwingen*, *uitnoodigingen* en wat dies meer is, in zoo verre die regtstreeks door *particulieren* ingezonden worden, of die, al komen zy van Gerigtspersonen, ten minsten *uit de particuliere beursen betaald worden*, moeten op *Zondag* en *Woensdag*, des middags voor 1 uren of vroeger, ter drukkery bezorgd worden; doch alle de advertentien van *publieke verkoopingen* en *verhuringen*, *uitbestedingen*, *gemengde berigten*, enz. enz. welke regtstreeks door *publieke collegien en autoriteiten*, *ministerien*, *gemeente-besturen*, *zylvestenyen*, *commissarissen*, *commissien*, *societeiten*, *compagnieschappen* en soortgelyke *corporatien* ingezonden, en uit de *beurs* van *gemeentens* of dergelyke *fondsen* betaald worden, als mede de *particuliere geboorte- huwelyks- en sterf-berigten*, moeten op *Maandag* en *Donderdag*, des middags voor 1 uren of vroeger, aan de drukkery bezorgd worden.

Voorts moeten in het vervolg alle *advertentien en berigten*, van welken aard of door wien ook ingezonden, *eigenhandig door den afzender* of een ander *welbekend persoon onderteekend worden*, zullende *geene ongeteekende naamlooze advertentien aangenomen worden*. Ook wordt een ieder verzocht, ter voorkoming van abuizen, er by te voegen, *hoe vele malen dezelve moeten geplaatst worden*.

Ten einde een ieder de gelegenheid te geven, om zich van den beginne af, met de inrigting van deze beide Bladen, elk afzonderlyk, bekend te maken, zal de ondergeteekende, indien men hem, vóór den 1sten July aanstaande, geen contra order zendt, aan zyne stadgenooten, die tot dus verre de *Groninger* en *Ommelander Couranten* of een van beiden gelezen hebben, op den 1sten en 2den dier maand, en aan de lezers, die te lande woonachtig zyn, op den 2den dier maand, langs den gewonen weg, te huis zenden een exemplaar van het 1ste nommer dezer beide nieuwspapieren.

Groningen den 24 Juny 1811.

M. VAN HEYNINGEN BOSCH, *Ommelander Courantier.*

Heden zyn ondertrouwd

Groningen den 22 Juny 1811. JAN WEERDS en ALAGONDA MENGERS.

Heden avond te half acht uur, verloste myn geliefde Vrouw PIETERTJE VASTERS, voorspoedig van een welgeschapen ZOON.

Groningen den 23 Juny 1811. CORNELIS HOEKZEMA Castelein Buiten A Poort.

Heden morgen verloste myne geliefde Echtgenote G. H. HAAK, zeer gelukkig en voorspoedig van eenen welgeschapen ZOON.

Westerbroek den 24 Juny 1811. E. J. HUISINGA, Predikant te Westerbroek.

Heden morgen omstreeks half 10 uren, overleed alhier de wel edele zeer geleerde Heer GERARDUS MULLER, in leven *Medicinae Doctor*, in den hoogen ouderdom van byna 79 jaren. 's Mans uitgebreide kundigheden, zyne gevestigde achting, en de menigvuldige weldaden door hem aan zyne lydende natuurgenoten bewezen, waarborgen ons voor de deelneming van allen, die aan den waardigen man, door bloedverwantschap, vriendschap of dankbare erkentenis verbonden zyn.

Appingedam den 20 Juny 1811. W. LAUWENSTEIN, J. VERKADE, als *Executeuren-Testementair.*

Het heeft den vrymagtigen God, van leven en dood behaagd, onzen tedergeliefden eenigste Zoon RICHT, heden morgen om vier uur uit dit tydelyke in het eeuwigte verwisselen, na dat hy reeds drie-en-twintig weeken aan een Borstkwaal had gesukkeld, in den nog jeugdigen ouderdom van agtien Jaren en ruim twee maanden. Hoe smertelyk dit verlies voor ons is, moeten wy ons egter, op Evangelie gronden verblyden, als dat hy in de eeuwige Zaligheid is overgebragt; onze ziele zwygt Godein Christus onzen Heer, en wy moeten ons onderwerpen, aan het wys bestuur van God, die alles regeert, wiens doen wys en goed is; zoo diene deze tot kennisgeving aan alle onze Vrienden en Bekenden, en verzoeken van brieven van rouwbeklag verschoond te blyven.

Groningen den 22 Juny 1811. JOHs. MENNES, PIETERDINA MENNES, Geboren RICHTS.

In de Zetting van Brood en Meel is geen verandering.

*** Alzo een Meisje genaamd MARIA STERENBARG oud om de 18 jaren, op annonce gedaan in de *Omlander Courant* den 17 May niet by *'t Gereformeerd Diac. Armen en Kinderhuis te Groningen* is te rug gekomen, en zich op nieuw een Jongeling genaamd MARTEN MARTENS oud 18 jaren, niet groot van postuur op den 16 dezer ook uit dit Gesticht heeft geabsenteerd; zo wordt een iegelyk uit naam der Directie verzogt, en om 't belang der Kinderen ernstig aanbevolen, om wanneer een of beide Kinder by hun te huis zyn of ontdekt worden te zorgen, dat zy weder in 't gemelde Gesticht komen of kennis te geven aan de Boekhouder van gemelde Gesticht.

J. VAN DER VEEN.

*** Vermits PRÆSIDENT en RAADEN in het Geregtshof van DRENTHE, by Decreet in dato den 11 February 1811. den Boedel van C. C. POSTUMA en Vrouw op de *Nyentap* Grasvellig verklaard, en den ondergetekenden Secretaris hebben geauthoriseerd, om daar in te procederen naar Landregte.

Zoo wordt een ieder, welke op de gemelde Boedel eenige aanspraak heeft, het zy uit hoofde van Boek- of Vaste Schulden, Actien, Erfpagten, Tinsen, Renten, of andere Reëele Lasten, mits dezen gewaarschouwd, zyne prætensien, met overlegging van blyken en bwyzen in Originali, of Copia Authentica, voor den eersten Augustus 1811., by de ondergetekende aan te geven, by pœne, dat de zulmagtige van zyn regt zal zyn verstoken, ten zy, binnen zes weeken, daar na, genoegzame redenen van verschoning zal kunnen allegeren en bewyzen.

Assen den 6 Juny 1811.

Uit Order en Authorisatie als boven.

J. H. WILLINGE, Secretaris.

*** H. COOPS in qlte, gedenkt op Dingsdag den 9 July 1811. 's avonds 7 uur, ten huize van L. VAN DER MOLEN aan de Groote Markt, publyk by Strykgeld te verkoopen: Een BEHUIZINGE zeer wel geschikt tot de Negotie en andere Affaires, staande ten Oosten in de Ooster straat, getekent Lett. S. No. 86., zoo door wylen de Mr. Timmerman G. VAN BRUGGEN is bewoont geweest, om op Imo November 1811. te aanvaarden; zoo nader in de verkoop Billetten en Condition zal zyn gespecificeert, kunnende door de gegadigden daags bevorens en op de dag van verkoop in ogenschyn worden genomen.

By de Vleeshouwer C. RINKINK in de Turfthoren straat, is op heden geslagt een extra puik vette gemeste fyne jonge KOE 800 pond zwaar.

Te Groningen by A. S. HOITSEMA, Drukker der Groninger Courant in de Oude Boteringe straat